

## Dentistry 13 Urgences cliniques dentaires



- Urgences dentaires courantes
- Simuler un cas d'urgence clinique avec diagnostic et étapes de traitement précis

<b>L'abcès</b>	<i>(The abscess)</i>	<b>Le saignement post-extraction</b>	<i>(Post-extraction bleeding)</i>
<b>Le bouton de pus</b>	<i>(The pus bump)</i>	<b>La sensibilité dentaire</b>	<i>(Tooth sensitivity)</i>
<b>La couronne descellée</b>	<i>(The loose crown)</i>	<b>La douleur liée à une carie</b>	<i>(Pain from a cavity)</i>
<b>La fracture dentaire</b>	<i>(The dental fracture)</i>	<b>La mauvaise haleine</b>	<i>(Bad breath)</i>
<b>La mobilité dentaire</b>	<i>(Tooth mobility)</i>	<b>Les aphtes</b>	<i>(Mouth ulcers)</i>
<b>La prothèse cassée</b>	<i>(The broken denture)</i>	<b>La blessure par morsure de l'enfant</b>	<i>(Child bite injury)</i>
<b>La plaie provoquée par la prothèse</b>	<i>(Sore caused by the denture)</i>	<b>L'obturation trop haute</b>	<i>(Too-high filling)</i>
<b>Le saignement des gencives</b>	<i>(Gum bleeding)</i>		

## 1. Scan the QR code to watch the video, or read the text.



1. Dans quel cas faut-il consulter rapidement un dentiste ?
  - a. Quand la douleur bat comme un petit cœur, surtout la nuit
  - b. Quand la dent est un peu sensible une fois par mois
  - c. Quand la dent change légèrement de couleur sans douleur
  - d. Quand on veut simplement faire un détartrage annuel
2. Après le diagnostic et l'antibiothérapie, quelle étape suit souvent pour la dent concernée ?
  - a. Un simple polissage de la dent
  - b. Un rendez-vous pour dévitaliser ou extraire la dent
  - c. Un blanchiment pour améliorer l'esthétique
  - d. Uniquement une radiographie de contrôle
3. Que dit-on à propos d'une douleur très forte liée au froid ou au chaud ?
  - a. Les médicaments ne suffisent pas, il faut traiter sur place
  - b. Il suffit de boire un verre d'eau froide
  - c. La douleur disparaît toujours sans traitement
  - d. On peut attendre plusieurs semaines avant de consulter
4. Comment certains cabinets dentaires organisent-ils la prise en charge des urgences ?
  - a. Ils peuvent accueillir les patients sans rendez-vous
  - b. Ils envoient tous les patients directement à l'hôpital
  - c. Ils n'acceptent jamais les urgences
  - d. Ils demandent toujours d'attendre le contrôle annuel

1-a 2-b 3-a 4-a

## 2.Exercises



### 1. Match the items that have a related meaning.

- |                                  |                               |
|----------------------------------|-------------------------------|
| a. L'abcès                       | 1. du sang après l'extraction |
| b. La fracture dentaire          | 2. une couronne qui bouge     |
| c. La couronne descellée         | 3. une infection avec du pus  |
| d. Le saignement post-extraction | 4. une dent cassée            |

a-3 b-4 c-2 d-1

### 2. Dental office poster: dental emergencies (Audio available in app)

**Fill in the gaps:** abcès, diagnostic, fracture, saignement, sensibilité, couronne, carie, prothèse

Cabinet dentaire – Accueil des urgences Nous recevons les patients en urgence en cas de douleur très forte, de gonflement, de \_\_\_\_\_ après une extraction ou d'accident sur une dent. Les situations fréquentes sont : douleur liée à une \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ au froid ou au chaud, \_\_\_\_\_ dentaire, \_\_\_\_\_ qui se décolle, \_\_\_\_\_ cassée, gencives qui saignent, aphtes ou mauvaise haleine. Si vous avez un \_\_\_\_\_ ou une plaie causée par une prothèse, nous pouvons aussi vous voir rapidement.

Avant de venir, prenez une photo si possible et notez depuis quand vous avez mal. En cas de fièvre ou de visage gonflé, appelez le cabinet : un rendez-vous rapide vous sera proposé pour un \_\_\_\_\_ et, si besoin, une radiographie. Ne mettez pas de chaleur sur la joue. En cas de saignement important, mordez une compresse propre et contactez-nous.

*Dental office – Emergency reception (France)*

*We see patients on an emergency basis for very severe pain, swelling, bleeding after an extraction, or injury to a tooth. Common situations include: pain from a cavity, sensitivity to cold or heat, a fractured tooth, a crown that has come off, a broken denture, bleeding gums, canker sores, or bad breath. If you have an abscess or a wound caused by a denture, we can also see you quickly.*

*Before coming, take a photo if possible and note how long you have been in pain. If you have a fever or facial swelling, call the office: a prompt appointment will be offered for a diagnosis and, if needed, an X-ray. Do not apply heat to the cheek. In case of heavy bleeding, bite on a clean gauze pad and contact us.*

1. Quels exemples le texte donne-t-il pour expliquer les urgences dentaires ?

---

2. Que conseille le cabinet de faire avant de venir et que faut-il éviter ?

---

### 3. Listen to the audio fragment and indicate whether the following statements are true or false.

La patiente a commencé à souffrir après que sa couronne se soit descellée.

True False

Le dentiste suggère à la patiente de recoller la couronne elle-même avant de revenir.

Le cabinet propose un rendez-vous le jour même pour recoller la couronne.



### 4. Choose the correct solution

- Vous avez mal depuis hier : je \_\_\_\_\_ regarder la dent et vérifier s'il y a un abcès. *(You have had pain since yesterday: I am going to look at the tooth and check whether there is an abscess.)*  
 a. aller      b. vais      c. allons      d. va
- Si la couronne est descellée, nous la \_\_\_\_\_ après la consultation. *(If the crown has come loose, we will reattach it after the appointment.)*  
 a. recollerez      b. recollons      c. recolle      d. recollerons
- Depuis ce matin, la prothèse vous \_\_\_\_\_ et elle provoque une petite plaie. *(Since this morning, the denture has been irritating you and it is causing a small sore.)*  
 a. blesser      b. blesse      c. blessons      d. blessez

1. vais 2. recollerons 3. blesse

### 5. Read the dialogue and answer the questions

**Assistante dentaire**      *Cabinet du Dr Martin, bonjour, Sophie à l'appareil, je vous écoute.*  
*(Dr. Martin's office, hello — Sophie speaking, how can I help you?)*

**(Sophie):**

**Patient (M. Leroy):**      *Bonjour, j'ai une douleur due à une carie depuis hier, et maintenant j'ai un bouton de pus sur la gencive, je pense que c'est un abcès.*

*(Hello, I've had pain from a cavity since yesterday, and now I have a pus-filled bump on my gum. I think it's an abscess.)*

**Assistante dentaire**      *D'accord, c'est une urgence : avez-vous de la fièvre ou la joue qui gonfle ? Je peux vous proposer un créneau cet après-midi.*

**(Sophie):**      *(All right, this sounds urgent. Do you have a fever or any facial swelling? I can offer you an appointment slot this afternoon.)*

**Patient (M. Leroy):**      *Je n'ai pas de fièvre, mais la douleur est très forte ; je viens cet après-midi, merci.*

*(I don't have a fever, but the pain is very strong. I'll come this afternoon, thank you.)*

1. Pourquoi M. Leroy appelle-t-il en urgence ? Citez deux symptômes.

2. Qu'est-ce que Sophie propose de faire tout de suite avant le rendez-vous ?



## 6. Answer the questions using the vocabulary from this chapter.

*Depuis..., j'ai une douleur / une sensibilité à... / Je pense que c'est... et je vous propose de... / Avez vous aussi un gonflement ou un saignement ?*

1. Un patient arrive sans rendez vous avec une forte douleur dentaire depuis hier : quelles questions simples lui posez vous et que lui conseillez vous en attendant l'examen ?  
\_\_\_\_\_
2. Pendant un repas, un patient casse une dent ou sa couronne se décolle : que doit il faire immédiatement et comment décrivez vous la situation au cabinet ?  
\_\_\_\_\_

## 7. Email

**Objet :** Urgence – douleur forte et saignement des gencives

Bonjour,

Je suis patient chez vous (M. Martin). Depuis hier soir, j'ai une **douleur très forte** sur une dent en bas à droite. Cette nuit, ça battait et je n'ai presque pas dormi. J'ai aussi un **saignement des gencives** quand je me brosse les dents. J'ai pris de l'ibuprofène, mais ça ne calme pas.

Est il possible d'avoir un rendez vous en urgence aujourd'hui ?

Merci,

*Julien Martin*



**Write an appropriate response:** *Pouvez vous préciser depuis quand le saignement a commencé ? / Avez vous un gonflement du visage ou de la fièvre ? / Nous pouvons proposer un rendez vous aujourd'hui à ... ; pouvez vous venir 10 minutes avant ?*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_